CENTERS FOR MEDICARE & MEDICAID SERVICES

自2010年11月修訂

如果您需要『聯邦醫療保險』(Medicare) 承保範圍內的設備和用品，您應該知道些什麼。

自 2011 年 1 月 1 日起，『聯邦醫療保險』(Medicare) 將在美國部份地區以漸進方式推出一種新的競爭式投標計劃。這個新的計劃將改變『聯邦醫療保險』(Medicare) 支付特定耐久性醫療設備、義肢、矯正器、及用品 (統稱 DMEPOS) 的金額，並且對於那一類的供應商可符合提供上述各項目的資格做出修正。

如果您有原有的『聯邦醫療保險』(Medicare) 並且住在此新計劃涵蓋的地區，同時使用屬於計劃內的設備或用品 (或是在停留這些地區期間開始使用這些設備或用品)，並且希望『聯邦醫療保險』(Medicare) 協助您支付有關費用的話，您幾乎一定要使用『聯邦醫療保險』(Medicare) 的契約供應商。『聯邦醫療保險』(Medicare) 的契約供應商符合『聯邦醫療保險』(Medicare) 在品質與收費方面訂定的標準，而且以投標方式成功加入該計劃。

如果您租用氧氣或其他耐久性醫療設備，但是您的供應商不是『聯邦醫療保險』(Medicare) 契約供應商，在您的供應商願意以 “特許” (grandfathered) 的方式加入計劃的情形下，您或許可以繼續向您目前的供應商租用這些設備。如果您住在這些地區 (或是在這些地區停留時開始使用這些設備)，但是不使用『聯邦醫療保險』(Medicare) 的契約供應商或以 “特許” (grandfathered) 方式加入計劃的供應商，『聯邦醫療保險』(Medicare) 便不會支付設備所需的費用，而您必須自行負擔全額。所以您必須對於自己是否會受到這個新計劃的影響加以瞭解，以確保您的設備能繼續由『聯邦醫療保險』(Medicare) 負擔，避免影響到您所接受的服務。

那些地區的民衆會受到新計劃的影響?

此新計劃將適用於有原有『聯邦醫療保險』 (Medicare)，並且住在 (或旅遊到) 以下九個地區的民眾：

- Charlotte-Gastonia-Concord (北卡羅來納州及南卡羅來納州)
- Cincinnati-Middletown (俄亥俄州、肯塔基州及印第安那州)
- Cleveland-Elyria-Mentor (俄亥俄州)
- Dallas-Fort Worth-Arlington (德克薩斯州)
- Kansas City (密蘇里州及堪薩斯州)
- Miami-Fort Lauderdale-Pompano Beach (佛羅里達州)
- Orlando-Kissimmee (佛羅里達州)
- Pittsburgh (賓夕法尼亞州)
- Riverside-San Bernardino-Ontario (加利福尼亞州)

若查看您居住的郵遞區號是否受到影響，可致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) 或瀏覽 http://www.medicare.gov。聽障人士可電 1-877-486-2048。

包含那些項目?

此新計劃將適用於有原有『聯邦醫療保險』 (Medicare)， 並且住在 (或旅遊到) 上述的九個地區的民眾:

- 氧氣、氧氣設備及用品
- 標準型電動輪椅、摩托車 (scooter) 及相關配件
- 複合式復建用電動輪椅及相關配件 (僅限 Group 2)
- 郵購糖尿病用品
- 腸內營養品、設備及用品
- 持續性呼吸道正壓 (CPAP) 用品及呼吸輔助用品 (RADs) 和相關用品及配件
- 醫院式病床及相關配件
- 助行架及相關配件
- 表面支撐物 (僅限 Miami-Fort Lauderdale-Pompano Beach 地區的 Group 2 床墊及覆蓋物)

若查看您居住的郵遞區號是否受到影響，可致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) 或瀏覽 http://www.medicare.gov。聽障人士可電 1-877-486-2048。

什麼是 DMEPOS 競爭性投標計劃?

這競爭性投標計劃以更低、更正確的價格取代『聯邦醫療保險』(Medicare) 目前支付已過時的價格。根據這項計劃，供應商以投標方式提供特定醫療設備與用品，其價格比『聯邦醫療保險』(Medicare) 目前所支付的價格更低。『聯邦醫療保險』(Medicare) 利用供應商的投標來訂定對特定設備與用品支付的價格，若符合資格及獲得認證的供應商投標成功，便可獲選成爲『聯邦醫療保險』(Medicare) 的契約供應商。本計劃將可實現以下各節：

- 幫您和『聯邦醫療保險』(Medicare) 省錢
- 確保您可以從值得您信任的供應商得到優質的醫療設備、用品和服務
- 有助於減少詐騙及濫用『聯邦醫療保險』(Medicare) 計劃資源

新計劃啓用後，我是否應該向『聯邦醫療保險』 (Medicare) 的契約供應商取得我所需要的任何新的用品或設備?

在大多數情形下，如果您有原有的『聯邦醫療保險』(Medicare) 而且居住在新計劃涵蓋的地區並使用計劃內的設備與用品，『聯邦醫療保險』(Medicare) 只會支付由契約供應商提供的設備與用品。但是有少數的例外情形。例如您目前使用的供應商並非『聯邦醫療保險』(Medicare) 的契約供應商，但是願意以 “特許” (grandfathered) 的方式加入計劃，您可能可以繼續向該供應商租用某些類型的醫療設備 (包括氧氣)。即使他們不是契約供應商，您也可在某些情形下直接從醫師、其他提供健康照護醫療人員或醫院取得助行架。在這種情形下『聯邦醫療保險』(Medicare) 仍會協助您支付這些用品的費用。

查詢『聯邦醫療保險』(Medicare) 契約供應商，可致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) 或瀏覽 http://www.medicare.gov。聽障人士可電 1-877-486-2048。

如果我目前向非『聯邦醫療保險』 (Medicare) 契約供應商租用用品，我是否必須變換供應商?

如果您在計劃於 2011 年 1 月 1 日開始前已經租用某些醫療設備或氧氣，您或許可以選擇繼續使用目前的供應商。非『聯邦醫療保險』(Medicare) 契約供應商可決定以 “特許” (grandfathered) 的方式提供某些出租項目。以 “特許” (grandfathered) 方式加入計劃的供應商若在計劃開始時便已經向您出租設備，該供應商可以繼續出租該設備給您。本規定只限於某些出租設備，例如 CPAP 裝置、氧氣及氧氣用品。您可以繼續使用以 “特許” (grandfathered) 方式加入計劃的供應商，直到租約期滿。如您在 1 月 1 日之後才開始向以 “特許” (grandfathered) 方式加入計劃的供應商租用額外的設備，『聯邦醫療保險』(Medicare) 不會支付新設備的費用。如果您所租用的設備符合 “特許” (grandfathered) 供應商提供之項目，供應商會在計劃開始前三十天以書面通知您他們是否願意成爲 “特許” (grandfathered) 的供應商。

我從醫師或醫院取得的醫療設備及用品 (例如助行架) 又如何呢?

『聯邦醫療保險』(Medicare) 會協助支付您從醫師或健康照護治療提供者 (包括醫師助理、臨床專業護理人員及從業護士) 取得的助行架，即使他們不是『聯邦醫療保險』(Medicare) 契約供應商，但是助行架必須是在您前往診所接受醫療照護時取得。如果您必須住院而且需要助行架，雖然醫院並非是契約供應商，『聯邦醫療保險』(Medicare) 也會協助支付助行架的費用，但是助行架必須是在您住院期間或出院當天自醫院取得。

如果我屬於『聯邦醫療保險』 (Medicare) 優勢計劃，我會不會受到影響?

這競爭性投標計劃只適用於持有原有『聯邦醫療保險』(Medicare) 的民眾。如果您加入的是『聯邦醫療保險』(Medicare) 優勢計劃 (如 HMO 或 PPO)，若您的供應商作任何更改，您的計劃會作通知 。如果您不清楚，可與您的計劃聯絡。

我是否必須改換醫師?

否。本計劃不會影響您使用那一位醫師。

我必須使用特定品牌的設備或用品，我該怎麼辦?

競爭性投標計劃附帶特別的保護措施來確保您得到所需之特定醫療設備以保護您的健康。如果您需要某特定品牌的設備或用品，或您所需要的項目屬於特定類型，您的醫師必須以書面開立該特定品牌或類型用品的處方。同時在您的病歷上說明因醫療上需要必須使用該特定項目或用品。在這些情形下，『聯邦醫療保險』(Medicare) 的契約供應商就必須提供您所需的特定品牌或類型；協助您尋找另一家能夠提供該品牌或類型的契約供應商；或配合您的醫師去尋找另一個對您安全和有效的品牌或類型。

我是否必須以郵購方式取得糖尿病用品才能納入『聯邦醫療保險』(Medicare) 承保範圍?

否。如果您居住在新計劃涵蓋的地區，無論您使用郵購契約供應商或到您當地的藥房或商店購買您的糖尿病測試用品，『聯邦醫療保險』(Medicare) 都會支付您的用品費用。當地商店不需成爲『聯邦醫療保險』(Medicare) 契約供應商，除非他們同時提供糖尿病用品的郵購服務。

如果您到當地商店購買糖尿病測試用品，您所付的費用很可能會高於從提供郵購服務的契約供應商購買。請謹記，如果您選擇以郵購方式購買糖尿病測試用品，您一定要使用提供郵購服務的『聯邦醫療保險』(Medicare) 契約供應商，『聯邦醫療保險』(Medicare) 才會支付您購買項目的費用。

「郵購」的意思是表示透過電話、電郵、互聯網、或郵寄方式訂貨，而貨品是利用例如美國郵政局、聯邦快遞 (Federal Express) 或 UPS 託運 (United Parcel Service) 等一般貨遞公司送達您家中。不包括從當地供應商的店面所購買的項目。

如果我到新計劃涵蓋的地區旅遊而需要取得醫療設備或用品，應該怎麼辦呢?

如果您到新計劃涵蓋的地區旅遊，您必須從『聯邦醫療保險』(Medicare) 契約供應商處取得任何計劃範圍內的醫療設備或用品。

如果您的永久居住地點是...	而您的旅遊目的地是...	您可以到...
計劃所涵蓋的地區	計劃所涵蓋的另一個地區	位於您旅遊目的地的『聯邦醫療保險』(Medicare) 契約供應商取得計劃範圍內的項目*
計劃所涵蓋的地區	計劃涵蓋範圍**以外**的地區	任何經過『聯邦醫療保險』(Medicare) 認可的供應商
計劃涵蓋範圍以外的地區	計劃所涵蓋的地區	位於您旅遊目的地的『聯邦醫療保險』(Medicare) 契約供應商取得計劃範圍內的項目*
計劃涵蓋範圍以外的地區	計劃涵蓋範圍**以外**的地區	任何經過『聯邦醫療保險』(Medicare) 認可的供應商

*如果您不使用『聯邦醫療保險』(Medicare) 的契約供應商，您的供應商可能要您簽署一份受益人預先通知 (Advance Beneficiary Notice)。這份通知說明『聯邦醫療保險』(Medicare) 很可能不會支付該項目或服務的費用。該供應商很可能要求您自行支付該項目的全部費用。

如果我到計劃涵蓋範圍內的地區旅遊，我所負擔的費用是否和我在居住地點所負擔的費用相同?

您的自付開支 (out-of-pocket cost) 會與您在永久居住地點所負擔的費用相同。您仍然必須在滿足了 Part B 年度的自付額 (deductible) 後另外負擔 20% 的共付保險費 (coinsurance)。

很重要的一點是，『聯邦醫療保險』(Medicare) 契約供應商不得就競爭性投標計劃範圍內的任何設備或用品向您收取超過 20% 以上的共付保險費用或是除了尚未滿足的自付額之外的額外費用。如果您懷疑自己支付的共付保險費用超過『聯邦醫療保險』(Medicare) 所允許的限額，可致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)，聽障人士可電 1-877-486-2048。您也可致電『健康與民眾服務部』(HHS) 總監察長辦公室的詐騙通報熱線 1-800-447-8477。聽障者可電 1-800-377-4950。注意：如果您住在佛羅里達州 (Florida)，致電『聯邦醫療保險』(Medicare) 的佛羅里達州詐騙通報熱線 1-866-417-2078。

如果我有其他保險，『聯邦醫療保險』(Medicare) 如何支付設備及用品?

如果您有其他保險在『聯邦醫療保險』(Medicare) 前先支付，您可能使用不是契約供應商的供應商。『聯邦醫療保險』(Medicare) 可以對該供應商提供次級付款 (secondary payment)。該供應商必須符合『聯邦醫療保險』(Medicare) 的標準，而且有資格接受次級付款。有關詳情請聯絡您的福利管理人、保險公司或保單提供者。

我在那裡可以找到有關 DMEPOS 競爭性投標計劃的進一步詳情?

如果您目前租用或需要耐久性醫療設備或用品，而且對於承保範圍或供應商有疑問，您可以用以下方式取得進一步資訊：

- 瀏覽 http://www.medicare.gov 查閱『聯邦醫療保險耐久性醫療設備、義肢、矯正器及用品之競爭性投標計劃指南』(Your Guide to Medicare's Durable Medical Equipment, Prosthetics, Orthotics, and Supplies (DMEPOS) Competitive Bidding Program)。您也可致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) 查詢是否可將該手冊郵寄給您。聽障人士可電 1-877-486-2048。
- 瀏覽 http://www.medicare.gov 查閱『聯邦醫療保險』(Medicare) 契約供應商名單以及有關本計劃詳情。
- 致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) 查詢。聽障人士可電 1-877-486-2048。
- 致電給您的『州健康保險援助計劃』(SHIP)，可得到免費的健康保險諮詢及個人化協助從而幫助您瞭解有關改變。瀏覽 http://www.medicare.gov 選擇「Help & Support」來查看您附近的『州健康保險援助計劃』(SHIP) 辦公室電話號碼。您也可以致電 1-800-MEDICARE 查詢。

CMS
CENTERS for MEDICARE & MEDICAID SERVICES

CMS Product No. 11307
CMS 產品編號 11307